

## RIKU надає послуги всім жертвам торгівлі людьми та інших форм експлуатації праці

### Чи траплялося з вами або вашими близькими щось із наведеного далі?

- Чи хтось змушує вас робити щось незаконне або щось інше, що ви не хочете робити?
- Чи хтось (наприклад, ваш чоловік або жінка, родич, роботодавець) контролює ваші дії або ваше спілкування з іншими?
- Чи казали вам, що ви комусь винні гроші за прибуття до Фінляндії, або чи ви вже платили комусь?
- Чи казали вам, що вас буде депортовано або ви втратите дозвіл на проживання, якщо ви не підкоритесь?
- Чи хтось погрожує вам розкриттям ваших персональних даних?
- Чи боїтеся ви, що, наприклад, ваш роботодавець або чоловік чи жінка вчинить шкоду вам або вашим близьким,

якщо ви не погодитесь, підете з роботи або розірвете стосунки?

- Чи вводили вас в оману щодо роботи, зарари якої ви приїхали, або її умов?
- Чи обіцяли вам вищу зарплатню порівняно з тою, що ви фактично отримуєте?
- Чи працюєте ви регулярно більше п'яти днів на тиждень або восьми годин на день без додаткової плати?
- Чи хтось брав у борг від вашого імені або змушував вас підписувати документи, які ви не розуміли?
- Чи хтось використовує ваш банківський рахунок або контролює ваші фінанси?

**Якщо ви відповіли «Так» принаймні на одне із запитань**, надішліть лист будь-якою мовою на адресу [help@riku.fi](mailto:help@riku.fi) або зателефонуйте на один із номерів, наведених на сторінці [riku.fi/trafficking](http://riku.fi/trafficking).



**040 632 9293**

# RIKU

RIKOSUHRIPÄIVYSTYS  
BROTTSOFFERJOUREN

**Фінський центр підтримки жертв (RIKU) супроводжує та підтримує жертв злочинів, їхніх близьких і свідків.**



В ІНТЕРНЕТІ



ПО ТЕЛЕФОНУ



НА ОСОБИСТІЙ  
ЗУСТРІЧІ

## Звертайтеся до нас, якщо:

- ви жертва злочину;
- ви свідок злочину;
- ваш близький — жертва злочину;
- ви підозрюєте, що стали жертвою злочину, і хочете обговорити свої враження та (або) отримати практичні поради.

Наші послуги повністю конфіденційні. Ви можете звернутися до нас по телефону або в Інтернеті, зокрема анонімно. Ви також можете запитати особисту зустріч в одному з наших офісів. Без вашої згоди ми не надамо будь-кому інформацію про ваш випадок.



### В ІНТЕРНЕТІ



На сайті **Riku.fi** різними мовами надається інформація про RIKU та кримінальний процес.



Якщо у вас є підозри в торгівлі людьми або експлуатації праці, надішліть лист на адресу **help@riku.fi**, щоб отримати підтримку й поради. Можете писати рідною мовою.



**RIKUchat** — служба, що працює в режимі реального часу. У ній спілкуються здебільшого фінською мовою. **riku.fi**



### ПО ТЕЛЕФОНУ

**НАЦІОНАЛЬНА ЛІНІЯ ДОПОМОГИ: 116 006**

Пн–пт, 09:00–20:00 (здебільшого фінською мовою)

**Лінія допомоги для отримання юридичної консультації: 0800 161 177**

Пн–чт, 17:00–19:00 (фінською мовою)



### НА ЛИЧНОЇ ВСТРЕЧЕ



В офісах RIKU, розташованих на всій території Фінляндії, безкоштовно надається підтримка. Ми можемо користуватися послугами перекладача, який зобов'язується суворо зберігати конфіденційність. Контактну інформацію наведено на сайті **riku.fi**.



Ви також можете попросити виділити вам особистого консультанта, який може зустрітися з вами, обговорити вашу ситуацію та дати практичні поради. Крім того, він може відвідати разом із вами відділення поліції або суд.

RIKU — неурядова організація (НУО) без політичної або релігійної приналежності.

